



UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

CITAS Y REFERENCIAS

VANCOUVER

Fabián Gallardo Núñez
Bibliotecólogo Universidad de Los Lagos

Campus Osorno

Av. Fuchslocher 1305
Teléfono +56 64 2333 000
Fax +56 64 2333 774
Osorno, Chile

Campus Puerto Montt

Camino a Chingihue Km 6
Teléfono +56 65 2322 536
Puerto Montt, Chile

Sede Santiago

República 517
Barrio Universitario
Teléfono +56 02 2675 3057
Santiago, Chile

Sede Chiloé

Ubaldo Mansilla Barrientos 131
Teléfono 56 65 2322 409
Castro, Chile
Eleuterio Ramírez 348
Teléfono +56 65 2322 476
Ancud, Chile

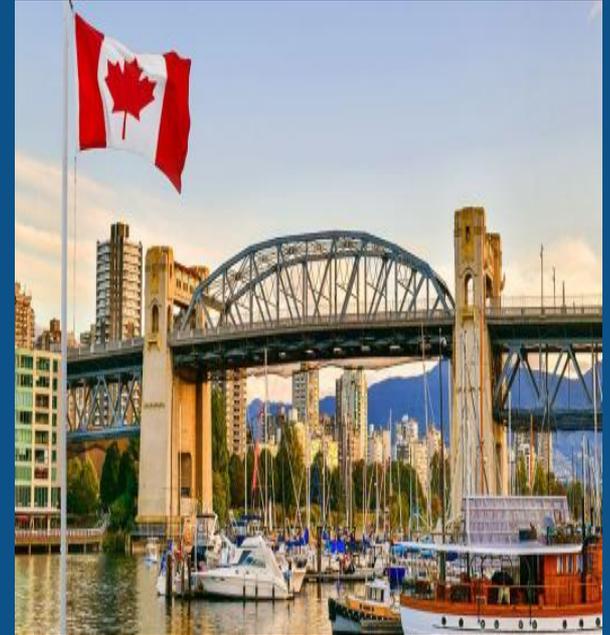


5 UNIVERSIDAD ACREDITADA
septiembre de 2011 - septiembre de 2016
Ciclo lectivo 2014 - 2015
Integrando el desarrollo con la excelencia
avanzada

www.ulagos.cl

ESTILO VANCOUVER

- El sistema de Vancouver toma su nombre de una reunión celebrada en Vancouver (Canadá) en 1978, que llevó a la creación del Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas (ICMJE).
- Para las referencias bibliográficas adopta el formato de desarrollados por “National Library of Medicine (NLM). 2DA Ed. 2007. Citing Medicine.





CITAS CON ESTILO EN VANCOUVER

- Las citas en estilo Vancouver por lo general utilizan un sistema de secuencia numérica.
- Las citas son numeradas consecutivamente en el orden de aparición en el texto.
- Ejemplo:

La cita se identifica con números arábigos entre (1), [1] ó superíndice¹



Los seres humanos estamos sujetos a pérdidas de concentración y cambios en el carácter (1), motivación y emociones. También tenemos prejuicios y miedos, y cometemos errores y faltas de juicio. Al mismo tiempo podemos protagonizar hechos remarcables, percibir y responder rápidamente a estímulos, resolver problemas complejos, crear obras de arte y coordinar acciones como otros en una orquesta, pilotar aviones o rodar películas(2,3).

En el pasado, los diseñadores de sistemas informáticos no habían dado importancia al elemento humano porque se suponía que, sin mucho esfuerzo, los usuarios podían aprender y hacer uso de los sistemas y las aplicaciones desarrolladas(1). No obstante, y como probablemente todos conocemos por la experiencia, el uso de los sistemas es muchas veces difícil, complicado y frustrante(4).

Es importante comprender aspectos humanos de la informática y, dentro de éstos, el sistema cognitivo(5), porque nos puede ser muy útil para definir modelos de interfaces que se adapten más fácilmente a los modelos cognitivos del ser humano.

VI. Referencias bibliográficas

1. Backes DS, Erdmann AL, Büscher A. Demonstrating nursing care as a social practice. *Enfermagem*[en línea] 2009 Nov-Dic[consultado 2 Feb 2013] 17(6): 988-994. http://www.scielo.br/scielo.php?pid=S0104-11692009000600010&script=sci_arttext
2. Alonso O. La lógica de los actores y el desarrollo Local. *Revista Pilquen*[en línea] D [consultado 14 May 2013]: (6). Disponible en: http://www.scielo.org.ar/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1851-31232004000100004&lng=es&nm=iso
3. Tapella E. El mapeo de Actores Claves, documento de trabajo del proyecto "biodiversidad funcional sobre procesos ecosistémicos, servicios ecosistémicos y las Américas: un abordaje interdisciplinario". Universidad Nacional de Córdoba Institute for Global Change Research [en línea]; 2007 [consultado 14 May 2013]. <http://planificacionsocialunsj.files.wordpress.com/2011/09/quc3a9-es-el-mapeo-de-tapella1.pdf>
4. Consejo Asesor Presidencial. Hacia un Chile más justo. Trabajo, salario, competitividad y bienestar social. Resumen ejecutivo del Consejo Asesor Presidencial [en línea] 2008 May [consultado 13 Mar 2012]. Disponible en <http://www.sofofa.cl/laboral/InformeEjecutivoComisionMella>
5. Arcos E, Muñoz LA, Sánchez X, Vollrath A, Latorre C, Bonatti C, Jauregui J. Violencia en mujeres embarazadas de una comuna de la Región Metropolitana. *Rev. Médica Chile* 2011 [consultado 13 Mar 2012] (139): 739-747. http://www.scielo.cl/scielo.php?pid=S0034-71672011000500005&script=sci_abstract



Cita directa:

La que se transcribe textualmente. Ejemplo: “ La cita textual breve, de menos de cinco renglones, se inserta dentro del texto entre comillas, y el número correspondiente se coloca al final, después de las comillas y antes del signo de Puntuación”[3]

Citas indirectas:

Mención de las ideas de un autor con palabras de quien escribe. Se escribe dentro del texto sin comillas, el número de la referencia se escribe después del apellido del autor y antes de citar su idea. Ejemplo: Como dice Londoño [5] la mortalidad infantil conduce a empeorar la calidad de vida de Medellín.



• LAS REFERENCIAS VAN ORDENADAS SEGÚN APARICIÓN EN EL TEXTO AL FINAL DEL TRABAJO

- Algunas consideraciones:
 - Las palabras “volumen” y “número” (o sus abreviaturas) generalmente se omiten al citar artículos de revistas pero se incluyen en las referencias de libros.
 - Los títulos de revistas se pueden abreviar, mientras que los títulos de libros NO.
 - Citar el nombre de la revista que se utilizó en el momento de la publicación. Por ejemplo, el British Medical Journal cambió oficialmente el título en 1988. En este caso cite los artículos de 1987 y anteriormente con el nombre antiguo de la revista.

- Citar la versión que utilizó. Por ejemplo, no citar la versión impresa si ha utilizado la versión en línea.
- No incluya un encabezado, como "noticias", "informe del caso", o "estudio clínico", como parte del título del artículo, a menos que la tabla de contenido para la edición de la revista lo indique.
- Tenga cuidado al emplear la tipografía, como negrita y cursiva, para indicar las partes de una cita del artículo de revista. Demasiadas variaciones en los tipos de estilo puede hacer la referencia más difícil de leer.

- CUANDO UN ARTÍCULO TIENE MUCHOS AUTORES....

Ejemplo:

Rastan S, Hough T, Kierman A, Hardisty R, Erven A, Gray IC, Voeling S, Isaacs A, Tsai H, Strivens M, Washbourne R, Thornton C, Greenaway S, Hewitt M, McCormick S, Selley R, Wells C, Tymowska-Lalanne Z, Roby P, Mburu P, Rogers D, Hagan J, Reavill C, Davies K, Glenister P, Fisher EM, Martin J, Vizer L, Bouzyk M, Kelsell D, Guenet JL, Steel KP, Sheardown S, Spurr N, Gray I, Peters J, Nolan PM, Hunter AJ, Brown SD. Towards a mutant map of the mouse--new models of neurological, behavioural, deafness, bone, renal and blood disorders. *Genetica*. 2004 Sep;122(1):47-9.

TENEMOS LAS SIGUIENTES OPCIONES...

Dos opciones:

Con 6 autores usando la abreviación et al Hallal AH, Amortegui JD, Jeroukhimov IM, Casillas J, Schulman CI, Manning RJ, et al. Magnetic resonance cholangiopancreatography accurately detects common bile duct stones in resolving gallstone pancreatitis. J Am Coll Surg. 2005 Jun;200(6):869-75.

Ó

Hallal AH, Amortegui JD, Jeroukhimov IM, Casillas J, Schulman CI, Manning RJ, y otros. Magnetic resonance cholangiopancreatography accurately detects common bile duct stones in resolving gallstone pancreatitis. J Am Coll Surg. 2005 Jun;200(6):869-75.



UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

ARTÍCULO DE REVISTA CON UNA ORGANIZACIÓN COMO AUTOR

Ejemplo:

American Diabetes Association. Diabetes update. Nursing. 2003 Nov;Suppl:19-20, 24.

Institute of Medical Illustrators. Photography of cleft audit patients. J Audiov Media Med. 2004 Dec;27(4):170-4.

Cuándo una parte de la organización es el autor.....

American College of Dentists, Board of Regents. The ethics of quackery and fraud in dentistry: a position paper. J Am Coll Dent. 2003;70(3):6-8.

Cuándo mas de una organización es el autor.....

American Dietetic Association; Dietitians of Canada. Position of the American Dietetic Association and Dietitians of Canada: nutrition and women's health. J Am Diet Assoc. 2004 Jun;104(6):984-1001.

Redactar referencias en Vancouver

Libro completo

Autor/es. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial; año.

Bell J. Doing your research project. 5th. ed.
Maidenhead: Open University Press; 2005



Capítulos de libros

Autor/es del capítulo. Título del capítulo. En: Director/Coordinador/Editor del libro. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial; año. página inicial-final del capítulo.

Franklin AW. Management of the problem. En: Smith SM, editor. The maltreatment of children. Lancaster: MTP; 2002. p. 83-95.

Artículo de revista

Autor/es. Título del artículo. Abreviatura internacional de la revista. año; volumen (número): página inicial-final del artículo.

Dawes J, Rowley J. Enhancing the customer experience: contributions from information technology, J Business Res. 2005; 36(5):350-7.

Sitios web

Autor/es. Título [Internet]. Lugar de publicación: Editor; Fecha de publicación [revisado; consultado]. Disponible en: dirección electrónica.

European Space Agency. ESA: Missions, Earth Observation: ENVISAT. [Internet]. [Consultado 3 Jul 2012]. Disponible en: <http://envisat.esa.int/>



UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

Referencia

1.-Patrias K, Patrias K. Citing medicine. 2nd ed. National Library of Medicine (US); 2007.



UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

Dudas o Preguntas

Dirección de Bibliotecas

biblioteca@ulagos.cl

Campus Osorno - Avenida Fuchslocher 1305

Teléfono (+56) 64 - 2333428 - Anexo 3428